

Telli POST

25. Jahrgang
Ende Juni 1998

Nr. 6

Mitteilungsblatt des Quartiervereins und des Gemeinschaftszentrums Telli



*Das Redaktions-Team wünscht
Ihnen eine erholsame
Sommerpause*

Die nächste Telli Post erscheint
am 16. September 1998

**QUARTIER-
VERANSTALTUNGEN**

- **AUGUST**
29. Abendgottesdienst
- **OKTOBER**
31. Telli-Jassturnier

Restaurant

Malibu

Familie
E.+ B. Schaffner
Tel. 062/822 86 52
5004 AARAU

im Telli-Zentrum



Liebe Gäste

Wir gönnen uns Ferien vom

13. Juli bis und mit 3. August 1998

Have a nice time

Das Malibu-Team

Kudi's Zweirad-Shop

Kurt Gent, Tellistr. 66, 5004 Aarau

062/ 822 95 85



ab Fr. 2695.-

bereits ab **16 Jahren (Kat. F)**
oder mit **Autoführerschein**

Montag geschlossen

Di - Fr 9 - 12 + 13.30 - 18.30 h

Sa 9 - 16 h durchgehend geöffnet

Ferien vom 20. Juli - 3. August '98



Max Wüthrich
Vorstandsmitglied des
Quartiersvereins Telli

EDITORIAL

Morgenspaziergang in der Telli

Wenn Sie am Morgen aufgestanden sind, sich gewaschen, rasiert und sonstwie körpergepflegt haben, Ihre Katzen und sonstigen Haustiere gekämmt und gefüttert sind, dann machen bestimmt viele von Ihnen einen kurzen Morgenspaziergang, mit oder ohne Hund.

Nehmen wir an, dass das Wetter einigermassen anständig ist, nicht zu kalt, nicht zu heiss und nicht zu nass. Sie nehmen vielleicht den Weg am Kleintierzoo vorbei und werden dort von zahlreichen Vögeln aller Arten begrüsst. Das ist ein Pfeifen und Zirpen; in allen Tonarten schmettert Ihnen ein fröhlicher Frühsommergesang entgegen. Ihr Hund wird von diesem freudigen Lärm angesteckt und beginnt, um die Käfige herumzutollen und seiner Begeisterung laut Ausdruck zu geben. Die Vögel aber erschrecken ob diesen rauhen Tönen und flattern wild in ihren Käfigen herum. Als tierfreundlicher Mensch nehmen Sie Rücksicht auf die kleinen Geschöpfe und gehen weiter, vorbei am Biotop, wo breite Seerosenblätter die schlafenden Frösche verdecken. Nur hie und da steigt eine kleine Luftblase empor und verrät ihren Standort.

Nach einigen Schritten sind Sie am Aareufer angelangt. Breit und ruhig zieht der Fluss an Ihnen vorbei. Am gegenüberliegenden Ufer schwimmen drei Enten und graben eine kurze Spur ins Wasser.

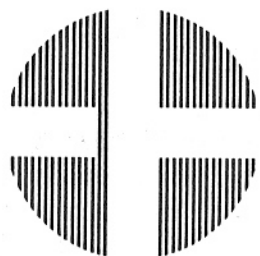
Wenn Sie Hundebesitzer sind, müssen Sie Ihr Tier jetzt an die Leine nehmen, denn ein früher Spaziergänger naht. Er geht zögernd, denn er ist Hunden gegenüber misstrauisch. Mit hochgezogenen Schultern und schrägem Seitenblick schiebt er sich an Ihnen und Ihrem Hund vorbei. Sein zwischen den Zähnen hervorgezischtes „...te Morge“ ist kaum hörbar.

Auf ebenem Waldweg geht es weiter, immer der Aare entlang.

Nun naht ein Jogger. Bevor Sie und Ihr vierbeiniger Begleiter ihn richtig wahrgenommen haben, ist er schon vorbei, grusslos, mit rotem Gesicht und keuchendem Atem.

Aus der Ferne ist ein leises Donnern hörbar, das rasch stärker wird: das Stauwehr. Sie gehen darauf zu und hören Ihren Hund bald nicht mehr bellen, denn gegen dieses laute Grollen ist selbst seine Stimme machtlos.

Sie gelangen jetzt auf den eigentlichen Spazier- und Radfahrweg, wo tags-



TELLI APOTHEKE

im Einkaufszentrum Telli

Tel. 062/824 84 64

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Felix und Brigitte Horlacher Eidg. dipl. Apotheker

Montag	13.30 - 18.30	Donnerstag	09.00 - 20.00
Dienstag - Freitag	09.00 - 18.30	Samstag	08.00 - 17.00

Damit **Sie** Zeit sparen, haben **wir** die
Bancomat-Kapazität verdoppelt -
und das während 7 Tagen
rund um die Uhr!



über Spaziergänger und Velofahrer verzweifelt versuchen, aneinander vorbeizukommen.

Die Sonne strahlt und wirft Lichtflecken durch das Laub der Bäume auf Strasse und Fluss. Für Sie wird es Zeit, wieder umzukehren. Mühsam bahnen Sie sich einen Weg durch eine singende Schulklasse, welche heute ihren Heimtag erwartet. Ihr Hund wird mit grossem Hallo begrüsst. Er aber reisst sich los und springt samt Leine und fröhlich bellend mit, umkreist die Schüler und entschwindet trotz Ihren befehlenden Rufen in der Ferne. Irgendwann kehrt er wieder zurück und viel später, als Sie glaubten, sind Sie wieder zu Hause.

Das Frühstück nehmen Sie im Stehen ein, denn im Büro wartet bereits der Computer. Sie müssen sich also beeilen, sonst bringt ein Kollege die Maschine zum Absturz.

Ein weiterer Arbeitstag nimmt so seinen Anfang, aber der frühe Spaziergang mit seinen kleinen Erlebnissen bleibt für den ganzen Tag im Gedächtnis haften bis zum nächsten Morgen, wo Sie sich natürlich erneut auf die Piste begeben.

Max Wüthrich

Quartierverein Telli MITTEILUNGEN

Fototaschen

Der heutigen Telli-Post-Ausgabe liegt eine Fototasche bei. Wir beschreiten damit mit der Firma Fototeam AG neue Wege.

Unser Partner verpflichtet sich Fotos – kostengünstig – schnell – und in Topqualität zu entwickeln und zu kopieren. Gratis erhalten Sie den übersichtlichen Fotoindex.

Und vergessen Sie nicht: Mit jedem Auftrag unterstützen Sie unsere Vereinskasse, und dies kommt wiederum Ihnen zugute.

In eigener Sache.

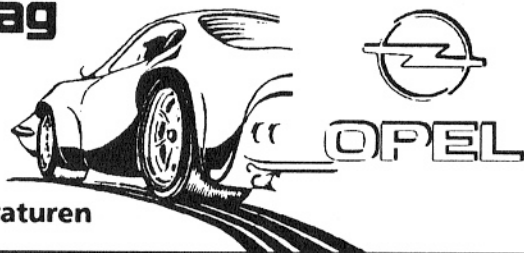
Leider ist die Wanderung von der Linde in Linn nach Herznach ins Wasser gefallen: Wir erhielten ganze 4 Anmeldungen. Das Interesse an solchen Anlässen scheint in der Telli nicht gross zu sein. Wir erachten es daher als sinnlos, weiterhin Wanderungen zu organisieren. Vielleicht unternehmen wir wieder einmal eine Carfahrt.

HABEN SIE SPASS AM
SINGEN, WIR PROBEN
JEDEN MITTWOCH UM 20.15
BIS 21.45 UHR IM GZ TELLI
TELLICHOR

Die OPEL-Vertretung in Ihrer Nähe!

telli garage ag

Tellistrasse 90
Postfach 114
5004 Aarau
Tel. 062/824 40 55
Fax 062/822 57 27



Verkauf · Service · Reparaturen

Jaisli-Beck
gluschtig und knusprig

Jaisli-Beck AG – Bäckerei-Konditorei – Oberdorfstrasse 9 – 5033 Buchs
Tel. 062/836 10 31, Fax 062/836 10 39 / www.jaisli-beck.ch / mail@jaisli-beck.ch

Wir freuen uns Sie
täglich ab 7.30 Uhr
gluschtig und knusprig zu bedienen!

Ihr Jaisli-Beck Team

Filiale Telli Telefon und Fax 062 / 823 13 30

„S’Hippigschpängschtli“ schlug ein

Unter dem Titel „Wo man singet“ bot der Tellichor ein stimmungsvolles „Wunschkonzert“ mit einem breitgefächerten Angebot quer durch alle Musiksparten.

Das traditionelle Jahreskonzert des Tellichores beinhaltet immer besondere Highlights. Diesmal war es der Auftritt von Erna Widmer (Tanz- und Bewegungstherapeutin) mit einer Kindergruppe aus der Telli, die das Publikum mit Kreativtänzen entzückten. Als brillanter musikalischer Begleiter hatte sich der Aarauer Musikpädagoge Thomas Steiner zur Verfügung gestellt.



Zum Publikumsliebling wurde – wie nicht anders zu erwarten – das „Hippigschpängschtli“. Die lustigen Nachwuchs-schpängschtli Julia, Ania, Jeanine, Nicolina, Miriam, Nadin und Isabelle wirbelten nach der durch zwölf Glockenschläge eingeläuteten Geisterstunde durch den Saal.

Obwohl die Kleinen unter ihren selbstkreierten, mit Blumen bemalten Gewändern schwitzten, kamen sie zusammen mit den Sängerinnen und Sängern der Aufforderung nach einer Zugabe mit viel Begeisterung nach.

Text: Überarbeiteter AZ Bericht vom 5. Juni 1998
Foto: Thomas Wehrli



Hinweise und Mitteilungen

Sperrgutmarken-Verkauf

im GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI während den normalen Sekretariats-Öffnungszeiten: Dienstag–Freitag, 9–12 Uhr und 14–18 Uhr, Samstag 9–11 Uhr, Montag geschlossen.

Mütter- / Väter-Beratung

Ab sofort wird die Telefonsprechstunde um eine halbe Stunde vorverschoben. Sie erreichen die Mütter-, Väterberaterin, Frau Anita Berner, jeweils am **Montag, Mittwoch und Donnerstag von 8.30–9.30 Uhr** unter der Tel.-Nr: 723 02 04. Die Beratungen finden wie gewohnt jeden 2. Mittwoch im Monat statt. Benutzen Sie die Gelegenheit, sich im voraus einen Termin zu reservieren.

Nächste Beratungen: **8. Juli '98** von 10–11.30 Uhr + 13.30–16.00
12. August '98 von 10–11.30 Uhr + 13.30–16.00
16. September '98 von 10–11.30 Uhr + 13.30–16.00

Jassgruppe

Diese Freizeitgruppe ist offen für jung und alt. Einzige Bedingung: Viel Humor und Freude am gemütlichen Beisammensein müssen mitgebracht werden. Die Jassgruppe trifft sich jeweils im Gemeinschaftszentrum Telli am:

Mittwoch-Nachmittag 14–18 Uhr, Freitag-Abend 19–22 Uhr.

Es wird ohne Geldeinsatz gespielt.

Turnen für Ältere

Die Altersturngruppe der Pro Senectute unter bewährter Leitung von Frau K. Wittwer, lädt Interessentinnen zu einer Probelektion ein. Selbstverständlich sind auch Männer herzlich willkommen. Das Turnen für Ältere findet jeden **Dienstag von 14.30–15.30 Uhr** im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli statt.

Fit bleiben – Kontakte pflegen – fröhlich sein
– machen Sie mit beim Seniorenturnen.

Kontaktnachmittag

Im den Monaten Juli und August fallen, wegen den Sommerferien, die Zusammenkünfte aus. Über die geplante Reise vom **9. September 1998** erhalten Sie wie immer im August eine schriftliche Einladung.



Hinweise und Mitteilungen

Räumlichkeiten im Gemeinschaftszentrum Telli

Wussten Sie schon, dass Sie bei uns für Anlässe jeglicher Art entsprechende Räumlichkeiten mieten können? Wir haben sicher etwas Passendes für die Geburtstagsparty, Familienfeier, Vereinsversammlung, Schulung, Kegelabend oder für die Durchführung eines Kochkurses anzubieten. Für allfällige Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Sekretariat Gemeinschaftszentrum Telli, Telefon 824 63 44.

Abendgottesdienst

Am **Samstag, 29. August 1998** um **19.30 Uhr** findet im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli ein reformierter Gottesdienst mit Herrn Pfarrer Laubi statt. Anschliessend sitzen wir bei Kaffee und Tee gemütlich im Cheminéeraum zusammen. Jedermann ist an diesem Abend herzlich eingeladen.

Tarot-Kurs

Ab **20. August 1998** findet jeweils am Donnerstag-Abend von 19–22 Uhr im Gemeinschaftszentrum Telli ein Tarot-Kurs statt. Kursleiterin ist Frau M. Henzelmann, Herznach. Der Kurs dauert 8 Abende und kostet Fr. 280.– pro Person. Weitere Informationen und Anmeldetalons erhalten Sie im Sekretariat des Gemeinschaftszentrums.

Betriebsferien

Das Sekretariat des
GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI

bleibt vom

13. Juli bis 9. August 1998

geschlossen.

Wir wünschen Ihnen recht erholsame und sonnige Ferientage.

Velo Motos/Velosport
GRASS AARAU
 Velosport • Trekking • MTB • Rennvelo
 Velosport-Bekleidung
 Kinderfahrzeuge • Roller • Mofas
GRASS hat sie, die **AUTOMATISCHE**
FAHRRAD-WASCHANLAGE
 Vermietungen von Zweiräder aller Art

Hammer 3, beim Restaurant Kettenbrücke
 Tel. 062 822 22 14 Fax 062 822 54 46



Haben Sie Wünsche...?

- Wollen Sie eine neue Küche, ein neues Bad?
- Neue Stützmauer, Vorplatz, Wintergarten oder gedeckter Sitzplatz?
- Planen Sie einen Anbau/Umbau oder ein Cheminée?

Was Sie auch für Bauwünsche haben, verlangen Sie für Ihre Projekte unsere Offerte.

Telefon 062 / 834 33 00
Fax 062 / 834 33 09

Baugeschäft
Regazzoni AG
 Weihermattstrasse 67, AARAU

Damen- und Herren-Coiffure



**coiffure
 fischer**

Kleindöttingen
 Tel. 056/245 10 62
 Baden Kantonsspital
 Tel. 056/484 25 77

Einkaufszentrum Telli 062/822 17 70

Maler Briner Aarau



5000 Aarau, Veronikaweg 14, Telefon 062 824 60 50, Fax 062 824 60 12
Sämtliche Maler- und Tapeziererarbeiten.

Quartierverein Telli **MITTEILUNGEN**

Broschüre „Wohnsiedlung Telli in Aarau“

Die in der Mai-Ausgabe der Telli-Post vorgestellte Broschüre **Wohnsiedlung Telli in Aarau** wurde zu einem grossen Erfolg. Der Vorstand des Quartiervereins freut sich sehr darüber, und möchte Ihnen nochmals die Gelegenheit für eine Nachbestellung bieten.

Verfasser dieser Broschüre sind Herr Felix Fuchs, Stadtbaumeister, und Herr Michael Hanak, Kunsthistoriker. Es ist ein Separatdruck aus den „Neujahrsblättern“ der Stadt Aarau 1998.

Die Broschüre ist mit zum Teil farbigen Fotos und Bauplänen sowie Grundrissen der Wohnungen versehen. Alles was in den letzten 25 Jahren in Planung war und auch zum grössten Teil realisiert wurde, ist darin enthalten. Falls Sie Interesse haben sich über die Entwicklung der Grossüberbauung Telli, im besonderen der Wohnstrassen Rüt matt-, Delfter- und Neuenburgerstrasse näher zu informieren, ist der Vorstand gerne bereit Ihnen diesen Separatdruck zum Preis von Fr. 7.– zu bestellen.

Bestellungen sind zu richten an die Präsidentin des Quartiervereins Telli, Patricia Mühlethaler Telefon: 824 36 04.

Quartierverein Telli **KINO - HINWEIS**

THE WEDDING SINGER Spielbeginn in Aarau: 3. Juli
Barry unterhält auf Hochzeiten als „Wedding Singer“ – seine Verlobte lässt ihn sitzen. Doch da ist noch die nette Serviertochter, die mit einem Gauner verlobt ist ...

THE MAN WHO KNEW TOO LITTLE Spielbeginn in Aarau: 10. Juli
Ein harmloser Tourist – Bill Murray – gerät in eine politische Verschwörung. Eine Parodie auf Agentenfilme und den Kalten Krieg.

ARMAGEDDON Spielbeginn in Aarau: 17. Juli
Und wieder droht ein Komet die Erde zu zerstören. Bruce Willis bricht auf, um die Welt zu retten.

THE X-FILES-MOVIE Spielbeginn in Aarau: 7. August
Die beiden Spezialagenten Mulder und Scully müssen neue Rätsel lösen.

marc-jean

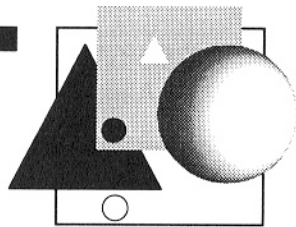
WERBEAGENTUR

▲ BERATUNG

▲ KONZEPTION

▲ AUSFÜHRUNG

Philip Moser ■ ■ ■



marc-jean

Werbeatelier
DRUCKEREI

SCHRIFTEN

Tellstrasse 114 · 5000 Aarau · Tel. 062/824 25 29 · Fax 062/824 25 30

COIFFURE ZACK
ZACK

Sommerferien
vom 3.–17. August 1998

Rita Hürlimann
Rüt mattstr. 7
Aarau
Tel. 062 822 44 40

im Treff-Lokal — Delfterstrasse 36/37, Aarau

im August '98:

Freitag, 14. August 16–17 Uhr **Info-Treff für Mädchen und Buben**
(neue Daten für Kindernachmittag, Meitliträff und Buebeträff etc.)

Mittwoch, 19. August ab 9 Uhr **Zäme Zmorge-Esse und Info zum Treff-Lokal**

wöchentlich:

Donnerstag 15–18 Uhr **Huuskafi-Familientreff**
Ein Ort, wo Mütter mit Kindern sich willkommen fühlen, ein Besuch lohnt sich!

Freitag 9–11 Uhr **Chrabbelgruppe und Kinderhütendienst**
Ein weiterer *Mütter/Väter-Kindertreff* kann entstehen, wenn Mütter/Väter sich engagieren möchten.

Auskunft:

Heidy Beck, Delfterstr. 28, 5004 Aarau, Familienfrau und Erwachsenenbildnerin AGEEB
Tel. 822 57 48 – Treff-Lokal Delfterstrasse 36/37, PC-Nr. 50-78900-6

Voranzeige

6. Telli Jass-Turnier

Samstag, 31. Oktober 1998
14.00 Uhr im Gemeinschaftszentrum Telli

Gespielt wird der „Schieber“
mit zugelosten Partnerinnen und Partnern

Einsatz Fr. 15.– schöne Preise!

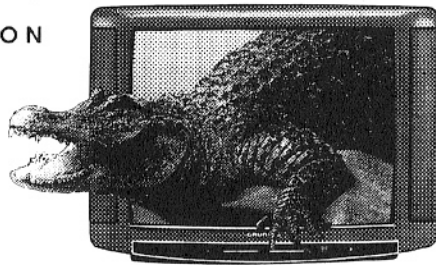
Für Tranksame ist ausreichend gesorgt.

made for you

DER MEGATRON-EFFEKT.

SCHÄRFER. BRILLANTER. ECHTER.

MEGATRON



100
Hertz

GRUNDIG **Telli**
made for you

GYTRONIC AG

5000 AARAU

Guyerweg 1

Radio · TV · hi-fi

062 822 50 31

Ihr Fachgeschäft
in der



Qualität und Service

Die Tankstelle in Ihrer Nähe!

BP Service Telli

Martina B. Sommerhalder
Neumattstr. 9, 5000 Aarau
Tel. 062/822 50 76



BP Partner

Herzliche Gratulation

Im vergangenen Monat Mai durften wir in unserem Quartier

Frau **Marie und Herrn Ernst Roth** zum **diamantenen Hochzeitstag** am 20. Mai gratulieren. Am Sonntag, 24. Mai durfte Frau **Jeanne Erne-Maumary** ihr **85. Wiegenfest** feiern. Einen Tag später, am 25. Mai konnte Herr **Raymond Mathez-Bleiker** den runden **80. Geburtstag** begehen. Herr **Erhard Clavatscher-Gutscher** wurde am 29. Mai **81 Jahre** alt.

Im Monat Juni, nämlich am 3. Juni feierte Herr **Ernst Tschabold - Häfelin** den runden **80. Geburtstag**. Frau **Emma Merckel-Zehnder** feierte am 13. Juni ihren **85. Geburtstag**. Ebenfalls am 13. Juni konnte Frau **Anna Saxer-Rostetter** Geburtstag feiern, nämlich ihren **80.** Wiederum einen Tag später, am 14. Juni wurde ein ganz hoher Tag festlich begangen, der **90. Geburtstag** von Herrn **Willy Fuchs-Schwarz**.

In den Monaten Juli und August wird keine Telli-Post erscheinen. Wir erlauben uns deshalb schon jetzt Herr **Max Müller** am 16. Juli zum **85. Geburtstag** zu gratulieren. Am 4. August wird Frau **Sofie Frey-Jordi** den runden **80. Geburtstag** feiern können.

Allen Jubilarinnen und Jubilaren wünscht der Vorstand des Quartiervereins Telli weiterhin gute Gesundheit und Wohlergehen.

Die Fremde ist herrlich, solange es eine Heimat gibt, die wartet.

Erika Mann

IMPRESSUM

Herausgeber: Quartierverein + Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau
Redaktionsteam: Walter Hagmann, Karin Kuhn, Philip Moser, Patricia Mühlethaler, Esther Müller, Walter Pugneth, Max Wüthrich
Anschrift: Redaktion Telli Post, Postfach 543, 5004 Aarau
Annahme Kleininserate: Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau Tel. 062 / 824 63 44
Inseratenannahme: marc-jean, Tellistrasse 114, 5000 Aarau Tel. 062 / 824 25 29
Erscheinungsweise: 10x jährlich/Januar-Juni Ende Mt./September-Dezember Mitte Mt.
Redaktionsschluss: Januar-Juni am 15. d.Mt./September-Dezember am 1. d.Mt.
Druck: marc-jean, Druckerei + Werbeatelier, Tellistrasse 114, 5000 Aarau
Auflage: 2'400 Exemplare

wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte des Telli - Quartiers abgegeben



Lust auf Ferien? Wir verstehen Meer als Bahnhof!

SBB Reisebüro KUONI Aarau
auf dem Bahnhofplatz

Seit 3 Jahren in Aarau, Mitglied im Garantiefond der Schweizer Reisebranche, Städtereisen, Flugreisen, Badeferien, Kreuzfahrten, Safaris und Last-Minute Reisen aller bekannten Reiseveranstalter. Bei uns finden Sie alles, was Ihr Reiseherz begehrt. Testen Sie uns.

✂



Rail Bon

Einlösbar bis 12.07.98
A faire valoir jusqu'au
Da far valere fino al

Gutschein im Wert von
Fr. 10.-



Wir verstehen Meer
als Bahnhof!

zur Anrechnung an ein Hotel-
Arrangement im Wert ab 500.- Fr.
Pro Arrangement kann nur 1
Gutschein eingelöst werden.

Der Gutschein ist einlösbar im
SBB Reisebüro KUONI
in Aarau, auf dem Bahnhofplatz.

Pay Serie 0298 0000 0266